

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ Ushbu tarjimadan ariza topshirayotganingizda qo'llanma sifatida foydalanishingiz mumkin bo'lib, arizani koreys tilida koreys blankasini to'ldirib, topshirishingiz kerak ekanligini yodda tuting.

- 식품위생법 시행규칙 [별지 제37호서식] <개정 2024. 7. 3.>
- “Oziq-ovqat gigiyenasi to'g'risida”gi qonunni ijro etish qoidalar [qo'shimcha 37-sonli ilova] <O'zgartirish kiritilgan sanasi 2022-07-03>

식품 영업 신고서

Oziq-ovqat faoliyati bilan shug'ullanish to'g'risida ariza

※ 뒤쪽의 구비서류와 신고안내, 유의사항을 읽고 작성하시기 바라며, []에는 해당되는 곳에 √ 표를 합니다.

※ Arizaning orqa tomonidagi zarur hujjatlar va xabar berish bo'yicha ko'rsatmalar, eslatmalarni o'qib chiqing va []ga tegishli joylarni √ belgisi bilan belgilang. (앞쪽) (Old tomoni)

접수번호	접수일	발급일	처리기간	즉시
Qayd raqami	Qayd etish sanasi	Berilgan sana	Ko'rib chiqish muddati	Zudlik bilan

신고인 Ariza beruvchi	성명(법인은 법인 명칭 및 대표자의 성명) F.I.O. (yuridik shaxsning korporativ nomi va rahbarning F.I.O.)	주민(법인)등록번호 Rezident (yuridik shaxs)ning ro'yxatga olish raqami
	주소(법인은 주된 사무소의 소재지) Manzil (yuridik shaxsning asosiy idorasining joylashgan manzil)	전화번호 Telefon raqami

신고사항 Ariza mazmuni	명칭(상호) Nomi (korxona)	전화번호 Telefon raqami
	<div><div>영업의 종류</div><div>Faoliyat turi</div></div> <div><div>[] 즉석판매제조·가공업</div><div>[] Tezkor savdo uchun ishlab chiqarish va qayta ishlash faoliyati</div><div>[] 식품운반업</div><div>[] Oziq-ovqatni yetkazib berish faoliyati</div><div>[] 식품소분업</div><div>[] Oziq-ovqat mahsulotlarini kichik qismlarga bo'lib qadoqlash faoliyati</div><div>[] 식용얼음판매업</div><div>[] Iste'mol qilish uchun mo'ljallangan muz sotish faoliyati</div><div>[] 식품자동판매기영업</div><div>[] Oziq-ovqat mahsulotlari savdo avtomatlari tadbirkorlik faoliyati</div><div>[] 유통전문판매업</div><div>[] Distribyutorlikka ixtisoslashgan savdo faoliyati</div></div>	<div><div>[] 집단급식소 식품판매업</div><div>[] Jamoat ovqatlanish joylarida oziq-ovqat mahsulotlarini sotish faoliyati</div><div>[] 기타식품판매업</div><div>[] Qo'shimcha oziq-ovqat mahsulotlarini sotish faoliyati</div><div>[] 식품냉동·냉장업</div><div>[] Oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatish va sovutish faoliyati</div><div>[] 용기·포장지제조업</div><div>[] Idish va qadoqlash mahsulotlarini ishlab chiqarish faoliyati</div><div>[] 용기류제조업</div><div>[] Sopol mahsulotlarini ishlab chiqarish faoliyati</div><div>[] 휴게음식점영업</div><div>[] Dam olish joylaridagi umumiy ovqatlanish tadbirkorlik faoliyati</div></div>

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 담당 공무원 확인사항을 확인하는 것에 동의합니다. * 동의하지 아니하는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출하여야 합니다.

Men mazkur masala ko'rib chiqilishi uchun "Elektron hukumat to'g'risida"gi qonunning 36-moddasi 1-bandiga asosan mas'ul davlat xizmatchisi ma'muriy ma'lumotlardan birgalikda foydalanishi orqali yuqoridagi hujjatlarni tekshirishiga rozilik bildiraman. * Rozilik bildirmagan holatda, ariza beruvchi tegishli hujjatlarni shaxsan o'zi topshirishi kerak.

신고인(대표자) (서명 또는 인)
Ariza beruvchi (rahbar) (imzo yoki muhr)

신 고 안 내
Ariza yo'riqnomasi

<특별자치시장·특별자치도지사·시장·군수·구청장에게 신고를 하여야 하는 업종>

1. 즉석판매제조·가공업 2. 식품운반업 3. 식품소분업 4. 식용얼음판매업 5. 식품자동판매기영업 6. 유통전문판매업 7. 집단급식소 식품판매업 8. 기타식품판매업 9. 식품냉동·냉장업 10. 용기·포장류제조업(자신의 제품을 포장하기 위하여 용기·포장류를 제조하는 경우는 제외) 11. 용기류제조업 12. 휴게음식점영업 13. 일반음식점영업 14. 위탁급식영업 15. 제과점영업

<Maxsus o'zini o'zi boshqaruvchi shahar hokimi·maxsus o'zini o'zi boshqaruvchi provinsiya hokimi, shahar hokimi, okrug hokimi, tuman hokimiga ariza taqdim etilishi lozim bo'lgan tadbirkorlik turlari>

1. Tezkor savdo uchun ishlab chiqarish va qayta ishlash faoliyati 2. Oziq-ovqatni yetkazish faoliyati 3. Oziq-ovqat mahsulotlarini kichik qismlarga bo'lib qadoqlash faoliyati 4. Iste'mol qilish uchun mo'ljallangan muz sotish faoliyati 5. Oziq-ovqat mahsulotlari savdo avtomatlari tadbirkorlik faoliyati 6. Distribyutorlikka ixtisoslashgan savdo faoliyati 7. Jamoat ovqatlanish joylarida oziq-ovqat mahsulotlarini sotish faoliyati 8. Qo'shimcha oziq-ovqat mahsulotlarini sotish faoliyati 9. Oziq-ovqatlarni muzlatish va sovutish faoliyati 10. Idish va qadoqlash mahsulotlarini ishlab chiqarish faoliyati (o'z mahsulotlarini qadoqlash uchun idish va qadoqlash materiallarni ishlab chiqarish holatlari bundan mustasno) 11. Sopol mahsulotlarini ishlab chiqarish faoliyati 12. Dam olish joylaridagi umumiy ovqatlanish tadbirkorlik faoliyati 13. Umumiy ovqatlanish joylaridagi tadbirkorlik faoliyati 14. Vositachi sifatida umumiy ovqatlanish tadbirkorlik faoliyati 15. Qandolat do'koni tadbirkorlik faoliyati

유 의 사 항
Eslatma

- 신고한 영업을 폐업하는 때에도 신고를 하여야 합니다.
- Ariza berilgan tadbirkorlik faoliyat turi tugatilgan holatda ham ariza berilishi kerak.
- 신고를 하여야 하는 업종을 신고를 하지 아니하고 영업을 하는 경우에는 「식품위생법」 제97조제1호에 따라 3년 이하의 징역 또는 3천만원 이하의 벌금을 부과하게 됩니다.
- Ariza berilishi lozim bo'lgan tadbirkorlik turi haqida ariza topshirilmagan holatda tadbirkorlik faoliyati olib borilsa, "Oziq-ovqat gigiyenasi to'g'risida"gi qonunning 97-moddasi 1-xatboshisiga binoan 3 yilgacha qamoq jazosi yoki 30 million vongacha jarima solinadi.
- 영업신고를 하려는 자는 「식품위생법 시행규칙」 제40조에서 정한 사항 외에 해당 영업신고와 관련된 다음 법령에 위반되거나 저촉되는지 여부를 검토하여야 합니다.
 - 「국토의 계획 및 이용에 관한 법률」, 「하수도법」, 「농지법」, 「학교보건법」, 「옥외광고물 등의 관리와 옥외광고산업 진흥에 관한 법률」, 「하천법」, 「한강수계 상수원수질개선 및 주민지원 등에 관한 법률」, 「물환경보전법」, 「소음·진동관리법」, 「관광진흥법」, 「학원의 설립·운영 및 과외교습에 관한 법률」, 「청소년 보호법」, 「근로기준법」, 「산업집적활성화 및 공장설립에 관한 법률」, 「주차장법」, 「지방세법」 등 그 밖의 관련 법령
- Tadbirkorlik faoliyat haqida xabar bermoqchi bo'lgan shaxs "Oziq-ovqat gigiyenasi to'g'risida"gi qonunni ijro etish qoidalarining 40-moddasida belgilangan masalalaridan tashqari tegishli tadbirkorlik faoliyat bilan shug'ullanish bilan bog'liq bo'lgan quyidagi qonunlarga zid yoki muvofiq kelishini tekshirishi kerak.
 - "Milliy yer maydonlarini rejalashtirish va foydalanish to'g'risida"gi qonun, "Oqova suv to'g'risida"gi qonun, "Qishloq xo'jaligi yerlari to'g'risida"gi qonun, "Maktab salomatligi to'g'risida"gi qonun, "Tashqi reklama materiallarini nazorat qilish va tashqi reklama sanoatini rag'batlantirish to'g'risida"gi qonun, "Daryo to'g'risida"gi qonun, "Hangang daryosi tizimidagi suv manbalarining suv sifatini yaxshilash va aholini qo'llab-quvvatlash to'g'risida"gi qonun, "Suv ekologiyasini himoya qilish to'g'risida"gi qonun, "Shovqin va tebranishni nazorat qilish to'g'risida"gi qonun, "Turizmni rivojlantirish to'g'risida"gi qonun, "O'quv markazlarini tashkil etish va ularning faoliyatini boshqarish hamda qo'shimcha ta'lim to'g'risida"gi qonun, "O'smirlarni himoya qilish to'g'risida"gi qonun, "Mehnat kodeksi", "Sanoat klasterlarini faollashtirish va zavodlar tashkil etish to'g'risida"gi qonun, "Avtoturargohlar to'g'risida"gi qonun, "Mahalliy soliq to'g'risida"gi qonun va boshqa tegishli qonunlar
- 「식품위생법 시행규칙」 별표 14 제8호가목2)라)에 따라 공동조리장을 사용하는 경우에는 공동으로 사용하는 조리장의 면적을 포함하여 신고하여야 합니다.
- "Oziq-ovqat gigiyenasi to'g'risida"gi qonunni ijro etish qoidalarining 14-ilova 8-xatboshi "a" punktining 2-e qismiga muvofiq umumiy ovqat tayyorlash joyidan birgalikda foydalanilsa, umumiy foydalaniladigan oshxona maydonini hisobga olib ro'yxatdan o'tkazish kerak.

<p>제출서류 Taqdim etiladigan hujjatlar</p>	<p>1. 교육이수증 1부(「식품위생법」 제41조제2항에 따라 미리 교육을 받은 경우만 해당합니다)</p> <p>1. Kursni tugatganlik to'g'risida guvohnomadan 1 nusxa ("Oziq-ovqat gigiyenasi to'g'risida"gi qonunning 41-moddasi 2-bandiga binoan oldindan kursni o'qigan holatlarigagina tegishli)</p> <p>2. 제조·가공하려는 식품의 유형 및 제조방법 설명서 1부(「식품위생법 시행령」 제21조제2호의 영업만 해당합니다)</p> <p>2. Ishlab chiqarish va qayta ishlash uchun mo'ljallangan oziq-ovqat turlari va ishlab chiqarish usullari bo'yicha tavsifnomadan 1 nusxa ("Oziq-ovqat gigiyenasi to'g'risida"gi qonunni ijro etish farmonining 21-moddasi 2-xatboshiga muvofiq faqat ushbu turdagi faoliyatigagina tegishli)</p> <p>3. 시설사용계약서 1부(식품운반업을 하려는 경우로서 차고 또는 세차장을 임대할 경우만 해당합니다)</p> <p>3. Inshootdan foydalanish shartnomasidan 1 nusxa (Oziq-ovqat mahsulotlarini tashish faoliyati uchun garaj yoki avtomobil yuvish joyini ijaraga olish holatlarigagina tegishli)</p> <p>4. 「먹는물관리법」에 따른 먹는물 수질검사기관이 발행한 수질검사(시험)성적서 1부(수돗물이 아닌 지하수 등을 먹는 물 또는 식품등의 제조과정이나 식품의 조리·세척 등에 사용하는 경우만 해당합니다)</p> <p>4. "Ichimlik suvini nazorat qilish to'g'risida"gi qonunga muvofiq ichimlik suvi sifatini tekshiruvchi muassasa tomonidan berilgan suv sifatini tekshirish (sinov) natijalari to'g'risidagi hujjatdan 1 nusxa (vodoprovod suvi bo'lmagan yer osti suvi kabi ichimlik suvi yoki oziq-ovqat mahsulotlari kabilarni ishlab chiqarish jarayonida oziq-ovqat tayyorlash yoki yuvish kabilarda ishlatadigan holatlarigagina tegishli)</p> <p>5. 유선 또는 도선사업 면허증 또는 신고필증 1부(수상구조물로 된 유선장 또는 도선장에 「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목의 휴게음식점영업, 같은 호 나목의 일반음식점영업 및 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 경우만 해당합니다)</p> <p>5. Kabel yoki sim faoliyati litsenziyasi yoki ro'yxatdan o'tkazilganligi to'g'risidagi hujjatdan 1 nusxa (suv inshootlarida joylashgan kabel maydoni yoki sim maydonlarida "Oziq-ovqat gigiyenasi to'g'risida"gi qonunni ijro etish farmonining 21-moddasi 8-xatboshi "a" punktidagi dam olish joylaridagi umumiy ovqatlanish tadbirlik faoliyati, mazkur bandning "b" punktidagi umumiy ovqatlanish joylaridagi tadbirkorlik faoliyati yoki mazkur bandning "g" punktidagi qandolat do'koni tadbirkorlik faoliyati bilan shug'ullanmoqchi bo'lgan holatlarigagina tegishli)</p> <p>6. 식품자동판매기의 종류 및 설치장소가 적힌 서류 1부(2대 이상의 식품자동판매기를 설치하고 일련관리번호를 부여하여 일괄 신고를 하는 경우만 해당합니다)</p> <p>6. Oziq-ovqat mahsulotlari savdo avtomatlarining turlari va o'rnatilgan joylari ko'rsatilgan hujjatdan 1 nusxa (2 yoki undan ortiq oziq-ovqat mahsulotlari savdo avtomatlarini o'rnatib, ularga boshqarish seriya raqamlari berilib, bir vaqtda xabar beriladigan holatlarigagina tegishli)</p> <p>7. 수상레저사업 등록증 1부(수상구조물로 된 수상레저사업장에서 「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목의 휴게음식점영업 및 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 경우만 해당합니다)</p> <p>7. Suvda dam olish biznes sohasini ro'yxatdan o'tkazish guvohnomasidan 1 nusxa (suv inshootiga ega bo'lgan suvda dam olish faoliyati joylarida "Oziq-ovqat gigiyenasi to'g'risida"gi qonunni ijro etish farmonining 21-moddasi 8-xatboshi "a" punktidagi dam olish joylaridagi umumiy ovqatlanish tadbirlik faoliyati va xuddi shu bandning "g" punktidagi qandolat do'koni tadbirkorlik faoliyatini yuritish holatlarigagina tegishli)</p> <p>8. 「국유재산법 시행규칙」 제14조제3항에 따른 국유재산 사용허가서 1부(국유철도의 정거장시설 또는 군사시설에서 「식품위생법 시행령」 제21조제2호의 즉석판매제조·가공업의 영업, 같은 조 제5호의 식품소분·판매업의 영업, 같은 조 제8호가목의 휴게음식점영업, 같은 호 나목의 일반음식점영업 또는 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 경우만 해당합니다)</p> <p>8. "Davlat mulki to'g'risida"gi qonunni ijro etish qoidalarining 14-moddasi 3-bandiga muvofiq davlat mulkidan foydalanish ruxsatnomasidan 1 nusxa (davlat temir yo'llari stansiyasi inshootlarida yoki harbiy inshootlarda "Oziq-ovqat gigiyenasi to'g'risida"gi qonunni ijro etish farmonining 21-moddasi 2-xatboshisidagi tezkor savdo uchun ishlab chiqarish va qayta ishlash faoliyati, 5-xatboshisidagi oziq-ovqat mahsulotlarini kichik qismlarga bo'lib qadoqlash va sotish faoliyati, 8-xatboshi "a" punktidagi dam olish joylaridagi umumiy ovqatlanish tadbirkorlik faoliyati, xuddi shu xatboshining "b" punktidagi umumiy ovqatlanish joylaridagi tadbirkorlik faoliyati yoki xuddi shu xatboshining "g" punktidagi qandolat do'koni tadbirkorlik faoliyatini yuritish holatlarigagina tegishli)</p> <p>9. 해당 도시철도사업자와 체결한 도시철도시설 사용계약에 관한 서류 1부(도시철도의 정거장시설에서 「식품위생법 시행령」 제21조제2호의 즉석판매제조·가공업의 영업, 같은 조 제5호의 식품소분·판매업의 영업, 같은 조 제8호가목의 휴게음식점영업, 같은 호 나목의 일반음식점영업 또는 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 경우만 해당합니다)</p> <p>9. Mazkur shahar metrosi boshqaruvchisi bilan tuzilgan shahar metrosi inshootidan foydalanish shartnomasiga oid hujjatdan 1 nusxa (shahar metrosi stansiyasi inshootlarida "Oziq-ovqat gigiyenasi to'g'risida"gi qonunni ijro etish farmonining 21-moddasi 2-xatboshisidagi tezkor savdo uchun ishlab chiqarish va qayta ishlash faoliyati, xuddi shu moddaning 5-xatboshisidagi oziq-ovqat mahsulotlarini kichik qismlarga bo'lib qadoqlash va sotish faoliyati, xuddi shu moddaning 8-xatboshi "a" punktidagi dam olish joylaridagi umumiy ovqatlanish tadbirlik faoliyati, xuddi xatboshining "b" punktidagi umumiy ovqatlanish joylaridagi tadbirkorlik faoliyati yoki xuddi shu xatboshining "g" punktidagi qandolat do'koni tadbirkorlik faoliyatini yuritish holatlarigagina tegishli)</p> <p>10. 예비군식당 운영계약에 관한 서류 1부(군사시설에서 「식품위생법 시행령」 제21조제8호나목의 일반음식점영업을 하려는 경우만 해당합니다)</p> <p>10. Zaxiradagi harbiylar oshxonasini boshqarish shartnomasiga oid hujjatdan 1 nusxa (harbiy inshootlarda "Oziq-ovqat gigiyenasi to'g'risida"gi qonunni ijro etish farmonining 21-moddasi 8-xatboshisining "b" punktidagi umumiy ovqatlanish joylarini ochish holatlarigagina tegishli).</p> <p>11. 영업장과 연접하는 외부 장소를 영업장으로 사용하려는 경우에는 해당 외부 장소에 대해 정당한 사용 권한이 있음을 증명하는 서류(「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목의 휴게음식점영업, 같은 호 나목의 일반음식점영업 또는 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 자가 해당 외부 장소에서 음식류 등을 제공하는 경우만 해당합니다)</p> <p>11. Tadbirkorlik faoliyati olib boriladigan joy bilan yaqinda joylashgan tashqi joylardan tadbirkorlik faoliyati olib boriladigan joy sifatida foydalanmoqchi bo'lgan holatlarda, mazkur tashqi joydan foydalanish huquqini tasdiqlovchi hujjat ("Oziq-ovqat gigiyenasi to'g'risida"gi qonunni ijro etish farmonining 21-moddasi 8-</p>	<p>수수료 28,000원 (수입인지 또는 수입증지)</p> <p>Xizmat to'lovi 28 000 von (soliq shtampi yoki soliq muhri)</p>
---	--	---

	<p>xatboshining “a” punktidagi dam olish joylaridagi umumiy ovqatlanish tabirkorlik faoliyati, xuddi shu xatboshining “b” punktidagi umumiy ovqatlanish joylaridagi tadbirkorlik faoliyati yoki xuddi shu xatboshining “d” punktidagi qandolat do’koni tadbirkorlik faoliyati bilan shu’gullanmoqchi bo’lgan shaxslar ushbu tashqi joylarda oziq-ovqat mahsulotlarini taqdim etishni istagan holatlargagina tegishli)</p> <p>12. 해당 영업장에서 영업을 할 수 있음을 증명하는 「식품위생법 시행규칙」 별표 15의2에 따른 서류 1부[음식판매자동차(「자동차관리법 시행규칙」 별표 1 제1호·제2호 및 비고 제1호가목에 따른 이동용 음식판매 용도인 소형·경형화물자동차 또는 같은 표 제2호에 따른 이동용 음식판매 용도인 특수작업형 특수자동차)를 사용하여 「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목의 휴게음식점영업 또는 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 경우만 해당합니다]</p> <p>12. Ushbu tadbirkorlik faoliyati olib boriladigan joyda faoliyat yuritish huquqini tasdiqlovchi “Oziq-ovqat gigiyenasi to’g’risida”gi qonunni ijro etish qoidolari 15-2 ilovaga muvofiq hujjatdan 1 nusxa [Oziq-ovqat mahsulotlari sotiladigan avtomobil (“Avtomobillarni boshqarish to’g’risida”gi qonunni ijro etish qoidolari 1- ilovaning 1-xatboshi va 2-xatboshi hamda eslatma 1-xatboshisiga muvofiq harakatlanuvchi oziq-ovqat savdosi uchun kichik yoki yengil yuk avtomobillari yoki ushbu ilovaning 2-xatboshisiga muvofiq harakatlanuvchi oziq-ovqat savdosi uchun maxsus ish uchun mo’ljallangan maxsus avtomobillardan) foydalanib, “Oziq-ovqat gigiyenasi to’g’risida”gi qonunni ijro etish farmoni 21-moddasi 8-xatboshi “a” punktidagi dam olish joylaridagi umumiy ovqatlanish tadbirkorlik faoliyati yoki xuddi shu xatboshining “b” punktidagi qandolat do’koni tadbirkorlik faoliyatini yuritmoqchi bo’lgan holatlargagina tegishli]</p> <p>13. 「어린이놀이시설 안전관리법」 제12조제1항 및 같은 법 시행령 제7조제4항에 따른 어린이놀이시설 설치검사합격증 또는 「어린이놀이시설 안전관리법」 제12조제2항 및 같은 법 시행령 제8조제5항에 따른 어린이놀이시설 정기시설검사합격증(「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목, 나목, 마목 또는 바목의 영업을 하려는 경우로서 해당 영업장에 어린이놀이시설을 설치하는 경우만 해당합니다)</p> <p>13. “Bolalar o’yin maydonchalari xavfsizligini boshqarish to’g’risida”gi qonunning 12-moddasi 1-band va ushbu qonunni ijro etish farmonining 7-moddasi 4-bandiga muvofiq bolalar o’yin maydonchasi o’rnatilgan va tekshiruvdan muvaffaqiyatli o’tganlik to’g’risida guvohnoma yoki “Bolalar o’yin maydonchalari xavfsizligini boshqarish to’g’risida”gi qonunning 12-moddasi 2-band va ushbu qonunni ijro etish farmoni 8-moddasi 5-bandiga muvofiq bolalar o’yin maydonchasi uchun muntazam tekshiruvdan muvaffaqiyatli o’tganlik to’g’risida guvohnoma (“Oziq-ovqat gigiyenasi to’g’risida”gi qonunni ijro etish farmonining 21-moddasi 8-xatboshi “a”, “b”, “f” yoki “g” punktlaridagi faoliyatini yuritish uchun va ushbu tadbirkorlik faoliyati olib boriladigan joyda bolalar o’yin maydonchasini o’rnatmoqchi bo’lgan holatlargagina tegishli)</p> <p>14. 공유주방 소재지, 면적 등이 기재된 공유주방 사용계약에 관한 서류(「식품위생법 시행령」 제21조제9호의 공유주방 운영업자의 공유주방을 사용할 경우만 해당합니다)</p> <p>14. Umumiy oshxonaning joylashgan manzili, maydoni kabilar aks ettirilgan umumiy oshxonadan foydalanish shartnomasiga oid hujjat (“Oziq-ovqat gigiyenasi to’g’risida”gi qonunni ijro etish farmonining 21-moddasi 9-xatboshisidagi umumiy oshxonani yurituvchi tomonidan umumiy oshxonadan foydalanadigan holatlargagina tegishli)</p> <p>15. 「마리나항만의 조성 및 관리 등에 관한 법률 시행규칙」 제22조제5항에 따른 마리나선박 대여업 등록증(「마리나항만의 조성 및 관리 등에 관한 법률」에 따른 마리나선박에서 영 제21조제8호가목, 나목 또는 바목에 따른 영업을 하려는 경우만 해당합니다)</p> <p>15. “Marina portlarini yaratish va nazorat qilish to’g’risida”gi qonunni ijro etish qoidalarining 22-moddasi 5-bandiga binoan marina kemalari ijaraga berish faoliyatini ro’yxatdan o’tkazish guvohnomasi (“Marina portlarini yaratish va nazorat qilish to’g’risida”gi qonunga binoan marina kemalarini ijaraga berish 21-moddasi 8-xatboshisidagi “a”, “b” va “d” bandlariga ko’ra faoliyat yuritmoqchi bo’lgandagina tegishli hisoblanadi.)</p>
<p>담당 공무원 확인사항 Mas’ul davlat xizmatchisi tomonidan tekshiriladigan holatlar</p>	<p>1. 토지이용계획확인서(「식품위생법 시행규칙」 제42조제1항제10호에 따른 국유재산 사용허가서를 제출한 경우에는 제외합니다)</p> <p>1. Yer uchastkasidan foydalanish rejasi to’g’risida tasdiqnoma (“Oziq-ovqat gigiyenasi to’g’risida”gi qonunni ijro etish qoidalarining 42-moddasi 1-bandining 10-xatboshisiga muvofiq davlat mulkidan foydalanish ruxsatnomasini topshirgan holatlar bundan mustasno)</p> <p>2. 건축물대장 또는 「건축법」 제22조제3항제2호에 따른 건축물의 임시사용 승인서(「식품위생법 시행규칙」 제42조제1항제10호에 따른 국유재산 사용허가서를 제출한 경우에는 제외합니다)</p> <p>2. Binoning ro’yxat varaqasi yoki “Arxitektura to’g’risida”gi qonunning 22-moddasi 3-bandining 2-xatboshisiga binoan binodan vaqtincha foydalanishga ruxsat berish to’g’risidagi hujjat (“Oziq-ovqat gigiyenasi to’g’risida”gi qonunni ijro etish qoidalarining 42-moddasi 1-bandining 10-xatboshisiga muvofiq davlat mulkidan foydalanish ruxsatnomasini topshirgan holatlar bundan mustasno)</p> <p>3. 액화석유가스 사용시설완성검사증명서(「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목의 휴게음식점영업, 같은 호 나목의 일반음식점영업 및 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 사람 중 「액화석유가스의 안전관리 및 사업법」 제44조제2항에 따라 액화석유가스 사용시설의 완성검사를 받아야 하는 사람의 경우만 해당합니다)</p> <p>3. Suyultirilgan neft gazidan foydalanish inshootlari uchun yakuniy tekshiruv guvohnomasi (“Oziq-ovqat gigiyenasi to’g’risida”gi qonunni ijro etish farmonining 21-moddasi 8-xatboshisining “a” punktidagi dam olish joylaridagi umumiy ovqatlanish tadbirkorlik faoliyati, xuddi shu xatboshining “b” punktidagi umumiy ovqatlanish joylaridagi tadbirkorlik faoliyati va xuddi shu xatboshining “g” punktidagi qandolat do’koni tadbirkorlik faoliyati bilan shug’ullanmoqchi bo’lgan shaxslar orasida “Suyultirilgan neft gazining xavfsizligini nazorat qilish va biznes to’g’risida”gi qonunning 44-moddasi 2-bandiga muvofiq suyultirilgan neft gazidan foydalanish inshootlari uchun yakuniy tekshiruvdan o’tishi kerak bo’lgan shaxslargagina tegishli)</p> <p>4. 자동차등록증(음식판매자동차를 사용하여 「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목의 휴게음식점영업 또는 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 경우만 해당합니다)</p> <p>4. Avtomobilni ro’yxatga olish guvohnomasi (oziq-ovqat mahsulotlari sotiladigan avtomobildan foydalanib “Oziq-ovqat gigiyenasi to’g’risida”gi qonunni ijro etish farmonining 21-moddasi 8-xatboshi “a” punktidagi dam olish joylaridagi umumiy ovqatlanish tadbirkorlik faoliyati yoki xuddi shu xatboshining “g” punktidagi qandolat do’koni tadbirkorlik faoliyati bilan shug’ullanmoqchi bo’lgan holatlargagina tegishli)</p> <p>5. 사업자등록증(음식판매자동차를 사용하여 「고등교육법」 제2조에 따른 학교에서 해당 학교의 경영자가 「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목의 휴게음식점영업 또는 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 경우만 해당합니다)</p> <p>5. Tadbirkor sifatida ro’yxatdan o’tkazish guvohnomasi (oziq-ovqat mahsulotlari sotiladigan avtomobildan foydalanib “Oliy ta’lim to’g’risida”gi qonunning 2-moddasiga binoan maktablarda ushbu maktabning rahbari “Oziq-ovqat gigiyenasi to’g’risida”gi qonunni ijro etish farmonining 21-moddasi 8-xatboshisi “a” punktidagi dam</p>

	<p>olish joylaridagi umumiy ovqatlanish tadbirkorlik faoliyati yoki xuddi shu xatboshining “g” punktidagi qandolat do‘koni tadbirkorlik faoliyatini yuritmoqchi bo‘lgan holatlargagina tegishli)</p> <p>6. 건강진단결과서(제49조에 따른 건강진단대상자의 경우만 해당합니다)</p> <p>6. Tibbiy ko‘rik natijasi (faqat 49-moddaga muvofiq tibbiy ko‘rikdan o‘tkazilishi kerak bo‘lgan shaxslarga nisbatan qo‘llaniladi)</p> <p>7. 「다중이용업소의 안전관리에 관한 특별법」 제9조제5항에 따라 소방본부장 또는 소방서장이 발급하는 안전시설등 완비증명서(「다중이용업소의 안전관리에 관한 특별법 시행령」 제2조제1호가목에 따른 영업을 하려는 경우만 해당합니다)</p> <p>7. “Ko‘p maqsadda foydalaniladigan inshootlarning xavfsizligini nazorat qilish to‘g‘risida”gi maxsus qonunning 9-moddasi 5-bandiga muvofiq Yong‘in xavfsizligi boshqarmasi boshlig‘i yoki Yong‘in bo‘limi boshlig‘i tomonidan berilgan xavfsizlik inshootlari to‘liq jihozlanganlik to‘g‘risidagi guvohnoma (“Ko‘p maqsadda foydalaniladigan inshootlarning xavfsizligini nazorat qilish to‘g‘risida”gi maxsus qonunni ijro etish farmoninng 2-moddasi 1-xatboshi “a” punktiga muvofiq tadbirkorlik faoliyatini yuritmoqchi bo‘lgan holatlargagina tegishli)</p>	
--	---	--

처 리 절 차
Ko‘rib chiqilish tartibi

